Canada Communicable Disease Report • Relevé des maladies transmissibles au Canada

CCDR•RMTC

1 January 2002 • Volume 27 • Number 25

le 1er janvier 2002 • Volume 27 • Numéro 25

ISSN 1188-4169

Volume 27 of the *Canada Communicable Disease Report* is comprised of 24 biweekly issues, seven Advisory Committee Statements, one Notifiable Diseases Annual Summary, and six additional supplements.

Acute Flaccid Paralysis: stool cultures for acute flaccid paralysis surveillance *57*

Adverse Reactions: clinical manifestations and incidence of oculo-respiratory syndrome following influenza vaccination – 2000 *85*; sudden death in a traveller following halofantrine administration – 2000 *120*; in Quebec *85*, Togo *120*

Airline Passenger Health: report on the cabin health conference 2001, 17-18 May, Geneva *125*; in Switzerland *125*

Announcements: 2001 conjoint national education conference *107*; Canadian National Immunization Conference cassettes available *56*; field epidemiology training program *156*; international course in applied epidemiology *91*; pre-conference symposium – public health decision making in 2010: the impacts of knowledge management and information technology advances *167*; new CCDR supplements *199*

Antimicrobial Resistance: World Health Organization global strategy for containment of antimicrobial resistance *183*

Autism: does measles-mumps-rubella (MMR) vaccination cause inflammatory bowel disease and autism? *65*

Bioterrorism: bioterrorism and public health *29*

Bloodborne Pathogens: update – surveillance of healthcare workers exposed to blood/body fluids and bloodborne pathogens: 1 April, 2000 to 31 March, 2001 *201*

Cryptosporidiosis: waterborne cryptosporidiosis outbreak, spring 2001 *185*; in Saskatchewan *185*

Drug-Resistant Organisms: identification of the first vancomycin-resistant *Enterococcus faecalis* harbouring *vanE 101*; multidrug-resistant tuberculosis *165*; *Neisseria*

Le volume 27 du *Relevé des maladies transmissibles au Canada* est composé d'un ensemble de 24 numéros bi-mensuels, sept déclarations d'un comité consultatif, un sommaire annuel des maladies à déclaration obligatoire et six autres suppléments.

Agents pathogènes à diffusion hématogène : mise à jour – surveillance des travailleurs de la santé exposés au sang, autres liquides organiques et aux agents pathogènes à diffusion hématogène : du 1er avril 2000 et 31 mars 2001 *201*

Annonces : atelier préparatoire – prise de décisions en santé publique en 2010 – incidence de la gestion du savoir et de la technologie de l'information *167*; cassettes disponibles de la Conférence canadienne nationale sur l'immunisation *56*, conférence conjointe nationale de l'éducation, 2001 *107*, cours international d'épidémiologie appliquée *91*, programme de formation en épidémiologie *156*; nouveaux suppléments au RMTC *199*

Autisme : vaccin contre la rougeole, la rubéole et les oreillons (RRO) peut-il causer une maladie inflammatoire de l'intestin ou l'autisme? *65*

Bioterrorisme : bioterrorisme et la santé publique *29*

Cryptosporidiose : éclosion de cryptosporidiose d'origine hydrique, printemps 2001 *185*; en Saskatchewan *185*

Escherichia coli : éclosions d'infection à *Escherichia coli* O157:H7 chez des enfants associées à des visites à la ferme – 2000 *117*; en Pennsylvanie et Washington *117*

Fièvre Ebola : flambée de fièvre hémorragique à virus Ebola, août 2000 à janvier 2001 *49*; en Ouganda *49*

Gastro-entérite : éclosion de gastroentérite due à *Salmonella enteritidis* lysotype 913 reliée à des fermes de haricot mungo – 2001 *151*; risque de maladie entérique chez les voyageurs : un examen des cas de gastro-entérite observés chez les voyageurs canadiens : janvier à avril 2000 *45*; à Edmonton *151*

Grippe : manifestations cliniques et incidence du syndrome oculo-respiratoire survenant après la vaccination contre l'influenza – 2000 *85*; progrès réalisés en ce qui concerne la couverture

meningitidis with decreased susceptibility to penicillin, 1997-2000 *73* (erratum *108*); outbreaks of multidrug-resistant *Salmonella typhimurium* associated with veterinary facilities, 1999 *180*; in Canada *101*, Ontario *73*, United States *180*

Ebola Fever: outbreak of Ebola hemorrhagic fever, August 2000 – January 2001 *49*; in Uganda *49*

Enteric Diseases: clusters of *Shigella sonnei* in men who have sex with men, 2001 *109*; risk of enteric illness associated with travel: a case review of gastroenteritis among Canadians travellers: January to April, 2000 *45*; in British Columbia *109*

Escherichia coli: outbreaks of *Escherichia coli* O157:H7 infections among children associated with farm visits – 2000 *117*; in Pennsylvania and Washington *117*

Gastroenteritis: outbreak of *Salmonella enteritidis* phage type 913 gastroenteritis associated with mung bean sprouts – 2001 *151*; risk of enteric illness associated with travel: a case review of gastroenteritis among Canadians travellers: January to April, 2000 *45*; in Edmonton *151*

Haemophilus influenzae: historic low *Haemophilus influenzae* type b case tally, 2000 *149*; in Canada *149*

Hepatitis: fatal and severe hepatitis associated with rifampin and pyrazinamide for the treatment of latent tuberculosis infection – 2000 *114*; hepatitis A infected food handler at a retail food facility: public health protection strategies *177*; hepatitis A virus seroprevalence in 1,000 university students *93* (erratum *116*); in Edmonton *177*, New York and Georgia *114*, Toronto *93*

Immunization: clinical manifestations and incidence of oculo-respiratory syndrome following influenza vaccination – 2000 *85*; progress towards target coverage rates for influenza and pneumococcal immunizations *90*; in Canada *90*, Québec *85*

Inflammatory Bowel Disease: does measles-mumps-rubella (MMR) vaccination cause inflammatory bowel disease and autism? *65*

Influenza: 1999-2000 season *1* (errata *63*); clinical manifestations and incidence of oculo-respiratory syndrome following influenza vaccination – 2000 *85*; experience with oseltamivir in the control of a nursing home influenza B outbreak *37*; progress towards target coverage rates for influenza and pneumococcal immunizations *90*; utility of zanamivir for chemoprophylaxis of concomitant influenza A and B in a complex continuing-care population *21*; in Canada *1*, *90*, Quebec *85*

Malaria: sudden death in a traveller following halofantrine administration – 2000 *120*; in Togo *120*

vaccinale souhaitée contre la grippe et les pneumococcies *90*; saison 1999-2000 *1* (errata *63*); utilisation d'oseltamivir pour lutter contre une éclosion de grippe B dans un centre d'accueil *37*; utilité du zanamivir pour prévenir la survenue simultanée de la grippe A et de la grippe B chez des patients requérant des soins continus complexes *21*; au Canada *1*, *90*, au Québec *85*

Haemophilus influenzae : le nombre de cas d'infection à *Haemophilus influenzae* de type b n'a jamais été aussi bas, 2000 *149*; au Canada *149*

Hépatite : cas d'hépatite fatale et sévère associés à la rifampicine et au pyrazinamide pour le traitement de la tuberculose latente, 2000 *114*; séroprévalence du virus de l'hépatite A chez 1 000 étudiants de l'université de Toronto *93* (erratum *116*); à New York et en Géorgie *114*

Infections à pneumocoques : progrès réalisés en ce qui concerne la couverture vaccinale souhaitée contre la grippe et les pneumococcies *90*; au Canada *90*

Infections à Pseudomonas : dermite/folliculite à *Pseudomonas* associée à l'utilisation de piscines et de spas, 1999 et 2000 *24*; aux États-Unis *24*

Le point sur les épidémies : *167*

Maladies d'origine hydrique : éclosion de cryptosporidiose d'origine hydrique, printemps 2001 *185*; dermite/folliculite à *Pseudomonas* associée à l'utilisation de piscines et de spas, 1999 et 2000 *24*; aux États-Unis *24*, en Saskatchewan *185*

Maladies entériques : risque de maladie entérique chez les voyageurs : un examen des cas de gastro-entérite observés chez les voyageurs canadiens : janvier à avril 2000 *45*; grappes de cas d'infection à *Shigella sonnei* chez des hommes ayant des rapports sexuels avec d'autres hommes, 2001 *109*; en Colombie-Britannique *109*

Maladies inflammatoires de l'intestin : vaccin contre la rougeole, la rubéole et les oreillons (RRO) peut-il causer une maladie inflammatoire de l'intestin ou l'autisme? *65*

Maladies par vecteurs : les vecteurs de maladies – dangers et risques pour les voyageurs : partie I *128*; partie II *139*; partie III *146*

Maladies respiratoires : éclosion de pneumonie d'origine communautaire due à *Mycoplasma pneumoniae* – 2000 *104*; au Colorado *104*

Maladies à streptocoque : infection invasive à streptocoque du groupe A chez un frère et une soeur : cas plaidant en faveur de la prophylaxie antibiotique chez les contacts étroits *141*

Matériaux médicaux : réutilisation de matériel médical à usage unique dans les établissements de soins de courte durée, 2001 *193*; au Canada *193*

Méningite : décès dû à une méningococcie invasive par suite d'un contact étroit avec un cas de conjonctivite méningococcique primitive, 1999 *13*; deux souches de *Neisseria meningitidis* non groupables isolées à partir d'échantillons cliniques et identifiés

Measles: progress toward interrupting indigenous measles transmission – region of the Americas, January 1999 – September 2000 *18*

Medical Devices: reuse of single-use medical devices in acute-care healthcare facilities, 2001 *193*; in Canada *193*

Meningitis: death from invasive meningococcal disease following close contact with a case of primary meningococcal conjunctivitis – Langley, 1999 *13*; *Neisseria meningitidis* with decreased susceptibility to penicillin, 1997-2000 *73* (erratum *108*); two serologically non-groupable *Neisseria meningitidis* strains from clinical specimens identified by molecular method as serogroup B meningococci *9*; in British Columbia *13*, Ontario *73*

Notifiable Diseases Summary: *54*, *82*, *122*, *210*

Oculo-Respiratory Syndrome: clinical manifestations and incidence of oculo-respiratory syndrome following influenza vaccination – 2000 *85*; in Quebec *85*

Outbreak News: *167*

Parasitic Infections: *Blastocystic hominis*: a new pathogen in day-care centres? *76*

Pneumococcal Infections: progress towards target coverage rates for influenza and pneumococcal immunizations *90*; in Canada *90*

Pseudomonas Infections: *Pseudomonas* dermatitis/folliculitis associated with pools and hot tubs, 1999-2000 *24*; in the United States *24*

Public Health Issues: bioterrorism and public health *29*

Rabies: (erratum *28*)

Respiratory Diseases: outbreak of community-acquired pneumonia caused by *Mycoplasma pneumoniae* – 2000 *104*; in Colorado *104*

Respiratory Virus: surveillance – FluWatch project *41*, *96*

Salmonellosis: outbreaks of multidrug-resistant *Salmonella typhimurium* associated with veterinary facilities – 1999 *180*; outbreak of *Salmonella enteritidis* phage type 913 gastroenteritis associated with mung bean sprouts, 2001 *151*; outbreak of *Salmonella paratyphi* B var *java* due to contaminated alfalfa sprouts *133*; in Alberta *133*, British Columbia *133*, Edmonton *151*, Saskatchewan *133*, United States *180*

Shigellosis: clusters of *Shigella sonnei* in men who have sex with men, 2001 *109*; in British Columbia *109*

Streptococcal Infections: invasive group A streptococcus in two siblings: a case for antibiotic prophylaxis of close contacts *141*

Agents pathogènes à diffusion hématogène : voir **Méningite**

Bioterrorisme : voir **Questions de santé publique**

Coqueluche : éclosion de coqueluche – Nouvelle-Écosse, 2000 *141*; au Canada *141*

Diarrhée : éclosion de diarrhée à *Cryptosporidium* – Nouvelle-Écosse, 2001 *141*; au Canada *141*

Éclosions : voir **Coqueluche**, **Diarrhée**, **Gastroentérite**, **Infections à streptocoques**, **Méningite**, **Salmonellose**, **Shigellose**

Gastroentérite : éclosion de gastroentérite due à *Salmonella enteritidis* phage type 913 associée à des germes de haricot mungo, 2001 *151*; éclosion d'infections à *Salmonella paratyphi* B var. *java* attribuable à des germes de luzerne contaminés *139*; éclosions de cas d'infection à *Salmonella typhimurium* multirésistante associée à des centres de soins vétérinaires, 1999 *180*; en Alberta *133*, en Colombie-Britannique *133*, à Edmonton *151*, aux États-Unis *180*, en Saskatchewan *133*

Infections à streptocoques : streptocoque du groupe A invasif chez deux frères et sœurs : un cas justifiant une prophylaxie antibiotique des contacts étroits *141*

Infections des voies respiratoires : éclosion de pneumonie communautaire due à *Mycoplasma pneumoniae* – 2000 *104*; au Colorado *104*

Infections par *Pseudomonas* : dermatite/folliculite à *Pseudomonas* associée aux piscines et aux bains à remous, 1999-2000 *24*; aux États-Unis *24*

Infections transmises par les aliments : éclosion de gastroentérite due à *Salmonella enteritidis* lysotype 913 reliée à des germes de haricot mungo, 2001 *151*; éclosion d'infections à *Salmonella paratyphi* B var. *java* attribuable à des germes de luzerne contaminés *139*; éclosions de cas d'infection à *Salmonella typhimurium* multirésistante associée à des centres de soins vétérinaires, 1999 *180*; en Alberta *133*, en Colombie-Britannique *133*, à Edmonton *151*, aux États-Unis *180*, en Saskatchewan *133*

Maladies à déclaration obligatoire : *54*, *82*, *122*, *210*

Méningite : décès par méningococcie invasive après un contact étroit avec un cas de conjonctivite primaire à méningocoque – Langley, 1999 *13*; *Neisseria meningitidis* présentant une sensibilité réduite à la pénicilline, 1997-2000 *73* (erratum *108*); deux souches de *Neisseria meningitidis* non groupables identifiées dans des échantillons cliniques par une méthode moléculaire comme des méningocoques du sérogroupe B *9*; *Neisseria meningitidis* affichant une sensibilité réduite à la pénicilline, 1997-2000 *73* (erratum *108*); en Colombie-Britannique *13*, en Ontario *73*

Organismes résistants aux médicaments : éclosions de cas d'infection à *Salmonella typhimurium* multirésistante associée à des centres de soins vétérinaires, 1999 *180*; identification du premier cas d'*Enterococcus faecalis* résistant à la vancomycine porteur du gène *vanE* *101*; *Neisseria meningitidis* affichant une sensibilité réduite à la pénicilline, 1997-2000 *73* (erratum *108*); tuberculose multirésistante *165*; au Canada *101*, aux États-Unis *180*, en Ontario *73*

Paludisme : mort subite d'un voyageur après l'administration d'halofantrine, 2000 *120*; au Togo *120*

Paralysie flasque aiguë : coprocultures aux fins de la surveillance de la paralysie flasque aiguë *57*

Parasitose : *Blastocystis hominis* : un nouvel agent pathogène dans les garderies? *76*

Pharmacorésistance : stratégie mondiale de l'organisation mondiale de la Santé pour la maîtrise de la résistance aux antimicrobiens *183*

Questions de santé publique : bioterrorisme et la santé publique *29*

Rage : (erratum *28*)

Réactions fâcheuses : manifestations cliniques et incidence du oculo-respiratoire survenant après la vaccination contre l'influenza – 2000 *85*; mort subite d'un voyageur après l'administration d'halofantrine – 2000 *120*; au Québec *85*, au Togo *120*

Rougeole : progrès vers l'élimination de la transmission de la rougeole indigène – région des Amériques, janvier 1999-septembre 2000 *18*

Salmonellose : éclosion de gastroentérite due à *Salmonella enteritidis* lysotype 913 reliée à des germes de haricot mungo, 2001 *151*; éclosion d'infections à *Salmonella paratyphi* B var. *java* attribuable à des germes de luzerne contaminés *139*; éclosions de cas d'infection à *Salmonella typhimurium* multirésistante associée à des centres de soins vétérinaires, 1999 *180*; en Alberta *133*, en Colombie-Britannique *133*, à Edmonton *151*, aux États-Unis *180*, en Saskatchewan *133*

Santé des voyageurs aériens : rapport de la conférence de 2001 sur la santé des voyageurs aériens tenue les 17 et 18 mai à Genève *125*, en Suisse *125*

Shigellose : grappes de cas d'infection à *Shigella sonnei* chez les hommes ayant des rapports sexuels avec d'autres hommes, 2001 *109* ; en Colombie-Britannique *109*

Sommaire des maladies à déclaration obligatoire : *54*, *82*, *122*, *210*

Surveillance : voir **agents pathogènes à diffusion hématogène, tuberculose, virus respiratoires**.

Surveillance: See **Bloodborne Pathogens, Respiratory Virus, Tuberculosis**.

Surveillance Systems: international network of paediatric surveillance units *59*; stool cultures for acute flaccid paralysis surveillance *57*; update – surveillance of healthcare workers exposed to blood/body fluids and bloodborne pathogens: 1 April, 2000 to 31 March, 2001 *201*

Trichinellosis: outbreak of trichinellosis associated with arctic walruses, 1999 *31*; in Canada *31*

Tuberculosis: Canadian guidelines for the investigation and follow-up of individuals under medical surveillance for tuberculosis after arrival *157*; fatal and severe hepatitis associated with rifampin and pyrazanamide for the treatment of latent tuberculosis infection – 2000 *114*; multidrug-resistant tuberculosis *165*; tuberculosis diagnostic initiative *166*; in Canada *157*, New York and Georgia *114*

Vaccine: does measles-mumps-rubella (MMR) vaccination cause inflammatory bowel disease and autism? *65*; utility of zanamivir for chemoprophylaxis of concomitant influenza A and B in a complex continuing-care population *21*

Vectorborne Diseases: vectors of diseases – hazards and risks for travellers: Part I *128*; Part II *139*; Part III *146*

Waterborne Diseases: *Pseudomonas* dermatitis/folliculitis associated with pools and hot tubs, 1999-2000 *24*; waterborne cryptosporidiosis outbreak, spring 2001 *185*; in Saskatchewan *185*, the United States *24*

Zoonosis: bites and stings due to terrestrial and aquatic animals *169*; outbreak of trichinellosis associated with arctic walruses, 1999 *31*; in Canada *31*, Europe *169*

Systèmes de surveillance : coprocultures aux fins de la surveillance de la paralysie flasque aiguë *57*; mise à jour – surveillance des travailleurs de la santé exposés au sang, autres liquides organiques et aux agents pathogènes à diffusion hématogène : du 1er avril 2000 et 31 mars 2001 *200*; réseau international d'unités de surveillance pédiatrique *59*

Syndrome oculo-respiratoire : manifestations cliniques et incidence du syndrome oculo-respiratoire survenant après la vaccination contre l'influenza – 2000 *85*; au Québec *85*

Trichinose : éclosion de trichinose associée à des morses de l'arctique, 1999 *31*; au Canada *31*

Tuberculose : cas d'hépatite fatale et sévère associés à la rifampicine et au pyrazinamide pour le traitement de la tuberculose latente – 2000 *114*; initiative pour le diagnostic de la tuberculose *166*; lignes directrices canadiennes pour l'examen et le suivi des personnes devant faire l'objet d'une surveillance médicale de la tuberculose après leur arrivée *157*; tuberculose multirésistante *165*; au Canada *157*, à New York et en Géorgie *114*

Vaccin : utilité du zanamivir pour prévenir la survenue simultanée de la grippe A et de la grippe B chez des patients requérant des soins continus complexes *21*; le vaccin contre la rougeole, la rubéole et les oreillons (RRO) peut-il causer une maladie inflammatoire de l'intestin ou l'autisme? *65*

Vaccination : manifestations cliniques et incidence du syndrome oculo-respiratoire survenant après la vaccination contre l'influenza – 2000 *85*; progrès réalisés en ce qui concerne la couverture vaccinale souhaitée contre la grippe et les pneumococcies *90*; au Canada *90*, au Québec *85*

Virus respiratoires : surveillance – projet *FluWatch* *41*, *96*

Zoonose : éclosion de trichinose associée à des morses de l'arctique, 1999 *31*; morsures et piqûres d'animaux terrestres et aquatiques *169*; au Canada *31*, en Europe *169*

ADVISORY COMMITTEE STATEMENT (ACS)

- ***Volume 27 (ACS-1) 15 January 2001***
  National Advisory Committee on Immunization (NACI) – Supplementary statement on influenza vaccination: continued use of Fluviral® influenza vaccine in the 2000-2001 season

- ***Volume 27 (ACS-2) 15 January 2001***
  Committee to Advise on Tropical Medicine and Travel (CATMAT) – Statement on hepatitis A vaccines for travellers

- ***Volume 27 (ACS-3) 15 March 2001***
  Committee to Advise on Tropical Medicine and Travel (CATMAT) – Statement on travellers' diarrhea

- ***Volume 27 (ACS-4) 1 August 2001***
  National Advisory Committee on Immunization (NACI) – Statement on influenza vaccination for the 2001-2002 season

- ***Volume 27 (ACS-5) 15 October 2001***
  National Advisory Committee on Immunization (NACI) – Update on hepatitis A vaccine (Avaxim®, Aventis Pasteur)

- ***Volume 27 (ACS-6) 15 October 2001***
  National Advisory Committee on Immunization (NACI) – Statement on recommended use of meningococcal vaccines (errata CCDR 2001:27:200)

- ***Volume 27 (ACS-7) 15 November 2001***
  National Advisory Committee on Immunization (NACI) – Supplementary statement for the 2001-2002 season: influenza vaccination of persons who experienced oculo-respiratory syndrome following previous influenza vaccination

DÉCLARATION D'UN COMITÉ CONSULTATIF (DCC)

- ***Volume 27 (DCC-1) 15 janvier 2001***
  Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) – Déclaration supplémentaire sur la vaccination antigrippale : utilisation du vaccin antigrippal Fluviral® au cours de la saison 2000-2001

- ***Volume 27 (DCC-2) 15 janvier 2001***
  Comité consultatif de la médecine tropicale et de la médecine des voyages (CCMTMV)) Déclaration sur les vaccins contre l'hépatite A à l'intention des voyageurs

- ***Volume 27 (DCC-3) 15 mars 2001***
  Comité consultatif de la médecine tropicale et de la médecine des voyages (CCMTMV)) Déclaration sur la diarrhée du voyageur

- ***Volume 27 (DCC-4) 1er août 2001***
  Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) – Déclaration sur la vaccination antigrippale pour la saison 2001-2002

- ***Volume 27 (DCC-5) 15 octobre 2001***
  Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) – Le point sur le vaccin contre l'hépatite A (Avaxim®, Aventis Pasteur)

- ***Volume 27 (DCC-6) 15 octobre 2001***
  Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) – Déclaration sur l'utilisation recommandée des vaccins antiméningococciques (errata RMTC 2001:27:200)

- ***Volume 27 (DCC-7) 15 novembre 2001***
  Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) – Déclaration supplementaire pour la saison 2001-2002 : vaccin antigrippal chez les personnes souffrant du syndrome oculo-respiratoire suite à une vaccination antigrippale antérieure

2001 CCDR SUPPLEMENTS

27S1 Report of the Xenotransplantation Surveillance Workshop – Infection Control Database and Sample Archiving (July)

27S2 Construction-related Nosocomial Infections in Patients in Health Care Facilities – Decreasing the Risk of *Aspergillus*, *Legionella* and Other Infections (July)

27S3 Viral Hepatitis and Emerging Bloodborne Pathogens in Canada (September)

27S4 Meeting on Vaccine Safety – A Canadian Strategy (October)

27S5 4th Canadian National Immunization Conference – Immunization in the 21th Century: Progress Through Education (November)

27S6 Notifiable Diseases Annual Summary – 1999 (November)

Our mission is to help the people of Canada maintain and improve their health.

Health Canada

The Canada Communicable Disease Report (CCDR) presents current information on infectious and other diseases for surveillance purposes and is available through subscription. Many of the articles contain preliminary information and further confirmation may be obtained from the sources quoted. Health Canada does not assume responsibility for accuracy or authenticity. Contributions are welcome (in the official language of your choice) from anyone working in the health field and will not preclude publication elsewhere.

Eleanor Paulson, Editor-in-Chief, (613) 957-1788
Rachel Geitzler, Editor, (613) 952-3299
Nicole Beaudoin, Assistant Editor, (613) 957-0841
Francine Boucher, Desktop Publishing

Submissions to the CCDR should be sent to the:
Editor
Population and Public Health Branch
Scientific Publication and Multimedia Services
Tunney's Pasture, A.L. 0602C2
Ottawa, Ontario K1A 0L2

To subscribe to this publication, please contact:
Canadian Medical Association
Member Service Centre
1867 Alta Vista Drive, Ottawa, ON Canada K1G 3Y6
Tel. No.: (613) 731-8610 Ext. 2307 **or** (888) 855-2555
FAX: (613) 236-8864

Annual subscription: $96 (plus applicable taxes) in Canada; $126 (U.S.) outside Canada.

This publication can also be accessed electronically via Internet using a Web browser at <http://www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/ccdr-rmtc>.

(On-line) ISSN 1481-8531

Publications Mail Agreement No. 40064383

© Minister of Health 2001

SUPPLÉMENTS 2001 AU RMTC

27S1 Rapport de l'atelier de surveillance de la xénotransplantation – base de données sur la prévention des infections et archivage des échantillons (juillet)

27S2 Infections nosocomiales chez les patients d'établissements de santé liées aux travaux de construction – atténuer le risque d'aspergillose, de légionellose et d'autres infections (juillet)

27S3 L'hépatite virale et des nouveaux agents pathogènes transmissibles par le sang au Canada (septembre)

27S4 Réunion sur l'innocuité des vaccins – une stratégie canadienne (octobre)

27S5 4e Conférence canadienne nationale sur l'immunisation – l'immunisation au 21e siècle : le progrès par l'éducation (novembre)

27S6 Sommaire annuel des maladies à déclaration obligatoire – 1999 (novembre)

Notre mission est d'aider les Canadiens et les Canadiennes à maintenir et à améliorer leur état de santé.

Santé Canada

Pour recevoir le Relevé des maladies transmissibles au Canada (RMTC), qui présente des données pertinentes sur les maladies infectieuses et les autres maladies dans le but de faciliter leur surveillance, il suffit de s'y abonner. Un grand nombre des articles qui y sont publiés ne contiennent que des données sommaires, mais des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès des sources mentionnées. Santé Canada ne peut être tenu responsable de l'exactitude, ni de l'authenticité des articles. Toute personne travaillant dans le domaine de la santé est invitée à collaborer (dans la langue officielle de son choix) à la publication d'un article dans le RMTC n'en empêche pas la publication ailleurs.

Eleanor Paulson, Rédactrice en chef, (613) 957-1788
Rachel Geitzler, Rédactrice, (613) 952-3299
Nicole Beaudoin, Rédactrice adjointe, (613) 957-0841
Francine Boucher, Éditique

Pour soumettre un article, veuillez vous adresser à :
Rédactrice
Direction générale de la santé de la population et de la santé publique, Services de publications scientifiques et multimédias, pré Tunney, I.A. 0602C2
Ottawa (Ontario) K1A 0L2

Pour vous abonner à cette publication, veuillez contacter :
Association médicale canadienne
Centre des services aux membres
1867 promenade Alta Vista, Ottawa (Ontario), Canada K1G 3Y6
N° de tél. : (613) 731-8610 Poste 2307 **ou** (888) 855-2555
FAX : (613) 236-8864

Abonnement annuel : 96 $ (et frais connexes) au Canada; 126 $ US à l'étranger.

On peut aussi avoir accès électroniquement à cette publication par Internet en utilisant un explorateur Web, à <http://www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/ccdr-rmtc>.

(En direct) ISSN 1481-8531

Poste-publications n° de la convention 40064383

© Ministre de la Santé 2001